

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

AÑO XVIII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16  
Franqueo concertado

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Viernes 30 de Mayo de 1919.-Número 6.740  
NUMERO SUELTO: CINCO CÉNTIMOS

## LOS TERRENOS DE CULTIVO DEL CAMPO EXTERIOR

### UN INFORME LUMINOSO DEL GENERAL JORDANA

El pleito que años y años sostienen los colonos del campo exterior de Melilla, lejos de resolverse de modo favorable, se complica. Podría decirse que un hado adverso lo mueve.

En Diciembre de 1914 la comisión de fuerzas vivas que visitó en Madrid al general Luque, oyó de sus labios halagadoras promesas. Si el Comandante General de Melilla—dijo—informa favorablemente la petición de los agricultores, firmará la Real Orden para que puedan capitalizar el canon que satisfacen a la Junta de Arbitrios.

El ilustre general Jordana, considerando justas las aspiraciones de los colonos, emitió dictamen favorable. Es de gran actualidad reproducirlo, pues hasta la fecha no tuvo publicidad.

Dice así:

«En distintas ocasiones, los agricultores usufructuarios de parcelas del campo exterior de esta plaza, han solicitado de mi Autoridad que, a semejanza de lo que se ha hecho con los solares de la zona de urbanización, se les permita capitalizar el canon que abonaban por usufructo, a fin de llegar a adquirir la propiedad de la tierra virgen que a fuerza de muchos años de trabajo y sacrificio transformaron en terrenos fértiles y productivos. En análogo sentido ha acudido a mi la Cámara de Comercio de Melilla en razonada instancia, invocando principios de equidad y las ventajas que para el desenvolvimiento de la producción agrícola se derivarían de tal medida. Estudiado el asunto por mí con todo detenimiento y con el gran interés que me inspira cuanto atañe al desarrollo y prosperidad de esta población, he llegado a convencirme de la justicia de lo que piden los agricultores, y haciéndome eco de la unánime aspiración de los mismos, creo llegada la oportunidad de proponer a V. E. las soluciones rápidas y concretas que considero más convenientes para conseguir el anhelado fin. La real orden comunicada de la sección de Ingenieros de 22 de Enero de 1912, que autorizó la enajenación en pública subasta de todos los terrenos comprendidos en los antiguos límites del campo exterior de esta plaza, con la limitación que señala la soberana disposición, preceptuada en su regla 4.ª que, los usufructuarios de tierras de labor y de terrenos destinados a la industria, no comprendidos en el plan de urbanización, serían respetados en sus derechos, pudiendo ser prorrogadas las concesiones, y que por la Comandancia de Ingenieros se procediese desde luego al estudio de un plan de colonización agrícola, al cual pudiera confirse la distribución de los terrenos laborables, una vez aprobado aquél por ese Ministerio. Ahora bien, Excmo. Sr.: la redacción del plan de colonización de los terrenos del campo exterior de Melilla que previene la citada real orden, es inaplicable en el estado en que se encuentran los terrenos laborables de dicho campo, cedidos en usufructo hace 15 años y renovados anualmente los contratos; pues de ajustarse a semejante plan habría necesidad de hacer una nueva parcelación lesionando los derechos de los actuales usufructuarios, que van pasando parte de las mejoras hechas a su costa en la tierra, a nuevas manos sin derecho a rescaramiento de ninguna especie. Tales planes de colonización sólo son aplicables antes de la adjudicación de la tierra, pero no después que ésta ha sido distribuida, como sucede en el caso presente y menos aún si en ella se han hecho importantes mejoras, roturándola, abonándola; alumbrado de aguas, construyendo corrales para ganado, casas de labranza, cercándola, etc.; todo lo cual significa un cúmulo tal de gastos y desembolsos, hechos por los primitivos concesionarios ó por los actuales, que han abonado por el traspaso de las concesiones las correspondientes primas (aparte el trabajo personal de muchos ellos) que el desposeerlos de lo que hoy usufructúan, constituiría un verdadero despojo, aunque se invocase para ello las condiciones necesarias en que les fué cedido el terreno en usufructo.

La repartición de los terrenos de labor del campo exterior, según el plan de colonización, resultaría además en la práctica complicadísimo y duraría varios años, si es que al fin se realizaba, pues para proceder de modo equitativo, sería indispensable partir de un plano parcelario previo, como el que está ejecutándose por la Comandancia de Ingenieros, de esta plaza, hacer después una escrupulosa tasación de los terrenos laborables en el estado actual, proceder del mismo modo en las mejoras que no son las de la tierra propiamente dicha, tales como pozos, norias, edificios, etc., y llegar a deducir de modo muy erróneo nada más, por tan largo procedimiento, el valor primitivo

de la tierra y el de cada parcela, reconstituyendo las vicisitudes que ha pasado.

Pero aun llegando a este fin, tras penosa labor de muchos meses, se tropezaría con la dificultad capital, que sería la distribución del terreno para lo cual no habría más que dos procedimientos; uno el desposeer a los que hoy lo usufructúan para distribuirlos con arreglo al plan de colonización a nuevos colonos, y otro conservar a los actuales usufructuarios en el goce de todo ó parte proporcional que le correspondiese de su usufructo.

El verdadero procedimiento, como antes digo, sería un verdadero despojo, y el segundo, no conservando íntegras las concesiones que hoy tienen, originaría para proceder con equidad una serie de compensaciones en metálico, por los que se quedasen con parte de los otros que haría subir el precio de la tierra a tipos de tasación inasequibles para nuevos colonos, en la mayor parte de los casos; y si la repartición se hacía conservando los usufructuarios que hoy las tienen cedidas, sus concesiones íntegras, es evidente que huelga el plan de colonización. Teniendo pues en cuenta lo que acabo de exponer, considero que lo justo sería la redención del canon que pagan actualmente por sus parcelas los usufructuarios, según solicitan los agricultores y apoya la Cámara de Comercio de Melilla.

Semejante tipo de capitalización es equitativo y no lesiona los intereses del Estado, puesto que se funda en el canon que se fijó a las distintas parcelas según su calidad ó valor al hacer la primitiva distribución de las mismas, lo que da unos límites mínimo y máximo de 160 y 165 pesetas para valor primitivo de la hectárea, teniendo en cuenta el canon mínimo y máximo también de 8 y 30 pesetas respectivamente, que hoy abonan a la Junta de Arbitrios a la que por Real orden de 23 de Octubre de 1901 se le cedió tal derecho por el ramo de Guerra.

De la capitalización debieran ser excluidas las parcelas que estuviesen comprendidas en los planes de urbanización ó en los solares reservados para servicios del Estado, según dispone la real orden de Enero citado y aquellas cuyos usufructuarios no fuesen españoles ó naturalizados como tales, pues hoy actualmente algunas de aquéllas que son moros ó hebreos. Si V. E. no considera, sin embargo, suficientemente expedita y conveniente la solución que propongo, podría ser también aceptable la de convertir las actuales concesiones de tierra de labor en usufructo, en verdaderos centros enfiteúticos, aceptando como pensión anual para el Estado, el canon que hoy abonaban los colonos a la Junta de Arbitrios, a la que debería transferirse en forma legal aquel derecho ó confirmar con aquél la cesión del canon que se hizo a la expresada Junta por real orden de 1901 que antes se cita. Por este procedimiento el colono conservaría el dominio útil de los terrenos, reservándose el Estado el dominio directo y el derecho a percibir del enfiteuta una pensión anual: medio de cesión que no pone más certipias que el pago de la pensión anual al Estado y la reserva por parte de éste del derecho de tanteo ó de retro, en caso de enajenación. De los dos procedimientos que propongo, el primero es el que prefieren los agricultores, no siendo partidarios del segundo, por no ver claramente las ventajas que podrían obtener de él con relación a lo precario de sus actuales concesiones. Mi opinión es también más inclinada a la redención del canon, en la forma que se apunta; pero V. E. pensando el pró y el contra de ambas soluciones, resolverá en definitiva como siempre, lo que sea más acertado.»

Un cambio político, la caída del Gobierno de que formaba parte el general Luque, frustró sus buenos propósitos, aparte otras razones de índole local, y los agricultores vieron desvanecerse las esperanzas que les hicieron concebir la explícita promesa del entonces ministro de la Guerra.

### Compañía Española de Minas del Rif Ferrocarril particular minero

Se pone en conocimiento del público que a partir del día 1.º del próximo mes de Junio sólo tendrán parada en la estación de Empalme los trenes de viajeros número 1 (ascendente) y 6 (descendente).

Melilla 27 de Mayo de 1919.—La Dirección. 2758 c



## Langosta inocua

Que todas las plagas que Dios nos envía sean como esa y no tendremos motivos de lamentación.

Esta langosta que unas ráfagas traen y otras se llevan, es más inocente, mucho más que la que tan rica está a la vinagreta. Ni siquiera es causa de cólicos, la pobre.

Los que entienden de estas cosas del campo dicen saber, que su falta de malicia no es hija de buen carácter, sino de achaques de la edad, pues esos insectos han perdido el humor y el apetito.

Lo cierto es que esa langosta es de lo menos devastatrix que se puede dar. Llega, da unos sallos, tiene unas cuantas bajas que andan por ahí con un hilo en la pata, en manos de los chicos, y se va sin poner huecos.

Que siempre tenga tan buenas costumbres ese infeliz acridido.

## DE SOCIEDAD

Se hallan enfermos los señores de Menéndez y de las Cuevas; una niña de D. Alfonso Fernández; la señora tía de don Manuel López y una hija de don Francisco Codes; mejora la señora madre política de don Manuel Tapia y se halla restablecida la hija de don Pedro Infante.

Ha experimentado sensible agravación en la dolencia que padece, una de las nietas del general Monteverde.

Los señores de las tres hermanas políticas de don Luis Alpuente.

La bella señora del comandante de Estado Mayor don Juan Seguí, hallase restablecida.

Se halla enfermo de alguna gravedad, uno de los hijos del procurador don Antonio Giménez.

Ayer mañana recibió la primera comunión el precioso niño Antofito Mateo, hijo de don Florencio Matéo.

Entre otras damas y damitas, ayer celebró su fiesta onomástica la bella señorita Ascensión Guerra.

Acompañado de su señora y precioso hijo Vicente, hoy regresará de la península, el Ingeniero Director de la Junta de Fomento don Alvaro Bielza.

Regresará, con sus familias, los tenientes de la Brigada Disciplinaria Sres. Iglesias y Ortiz.

Ayer tarde tuvo lugar la boda de la bella señorita María Sierra Lorente con don Ramón Flores Fernández.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Eduardo Clemente y su esposa doña Carmen Flores.

Desamamos a los nuevos esposos eternas venturas.

El próximo día 8 de Junio tendrá lugar el enlace matrimonial de la bella señorita Pepita López Castillejos y el teniente de infantería don Alfonso Sáinz Gutiérrez.

## SAN FERNANDO

Hoy, día de San Fernando, Rey de España, celebra su fiesta el cuerpo de Ingenieros del Ejército.

A su brillante representación en Melilla, felicitamos con tal motivo.

En el cuartel que ocupan las fuerzas de Ingenieros, comenzaron a celebrarse ayer tarde animados festejos, con motivo de ser hoy la festividad de San Fernando, patrón del brillante cuerpo.

Por la noche se exhibieron graciosas películas en el patio del cuartel, transcurriendo muy agradablemente las horas para los simpáticos soldados.

El coronel señor López Pozas y demás jefes y oficiales, pasaron gran parte del día en el cuartel, recibiendo muchas muestras de cariño y respeto por parte de sus subordinados.

A éstos les fué servido por la tarde un exquisito rancho extraordinario.

Esta mañana, asistirán las tropas a una misa que se dirá en la capilla del cuartel, efectuándose después un reparto de premios.

Por la tarde, continuarán los divertidos festejos de costumbre en estos días.

A medio día se reunirán en fraternal banquete en la Comandancia de Ingenieros, los jefes y oficiales de este cuerpo.

## EL SINDICATO DE OBRERAS DE LA AGUJA, DEL SAGRADO CORAZÓN

El domingo 1 de Junio, a las seis de la tarde, y en el domicilio social, calle de Antonio Falcón, número 12, bajo, se celebrará junta general por el Sindicato de obreras de la aguja, para tratar de asuntos de gran interés para las asociadas, por lo que se ruega la puntual asistencia.—La presidenta, R. Consuelo Otero de Rodríguez.

A continuación consignamos las cantidades recaudadas en la suscripción con que el pueblo de Melilla contribuye durante varios meses a fin de arbitrar fondos para el Sindicato de la aguja.

Señorita Carmen Alzpuru, 5 pesetas; doña Amantina Morales de Alzpuru, 5 idem; doña Francisca Peró de Lobera, 5 idem; señores de Herranz, 5 idem; señores de Cremades, 5 idem; señores de Santamaría, 5 idem; señores de Bernardi, 5 idem; doña Margarita de Galán, 5 idem; don Fortunato A. Benarroch, 5 idem; señores de Ambrós, 5 idem.

## CONFERENCIA DE LA SEÑORITA DE CASADEMUNT

### EN LA CÁMARA DE COMERCIO

En el salón de actos de la Cámara de Comercio, tuvo lugar ayer tarde la anunciada conferencia por la bella y cultísima señorita Carmen R. Casademunt, hija del laureado Coronel de San Fernando Excmo. señor don José Rodríguez Casademunt.

Fué dicho acto, debido a plausible iniciativa de la Sección de Ciencias morales y políticas del Ateneo Científico, Literario y de Estudios Africanistas, una expresiva muestra más de la labor cultural que viene realizando el Ateneo, quien no vacila en invitar tanto a los miembros que lo integran como a cuantas personas pueden con sus dotes de talento y cultura, difundir enseñanzas y conocimientos, llevando a cabo en suma, una obra progresiva meritísima.

El Presidente de la Sección de Ciencias morales y políticas, señor Salinas, tuvo el feliz acierto de invitar para la conferencia de ayer, correspondiente a la sección que tan acertadamente preside, a la señorita de Casademunt, culta Licenciada en filosofía y letras, que en el brillante acto ayer celebrado, halló ocasión de poner de relieve sus extraordinarios méritos culturales.

El tema elegido por la distinguida conferenciante fué «Pericles y su siglo» que no hay que decir siquiera que desarrolló de felicísimo modo.

En bellos y pulidos párrafos disertó acerca del célebre hombre hombre de Estado ateniense, de quien ensalzó su irresistible elocuencia y su intachable probidad, mediante las cuales consiguió ser el ídolo del pueblo, sobre el que tenía una autoridad sin límites.

Expresó la protección que Pericles dispensó a las artes y a las letras, floreciendo éstas de tal suerte, que hicieron denominar las épocas de más supremo esplendor de unas y otras en Grecia, con el nombre de siglo de Pericles.

Analizó y juzgó diversas épocas de la vida del ilustre ateniense, demostrando la conferenciante sus excepcionales dotes de cultura.

La señorita de Casademunt, fué objeto al terminar su hermosa disertación, de repetidas ovaciones de entusiastas aplausos.

Presidió el acto, el presidente del Ateneo, don Suceso Martínez, quien felicitó a la conferenciante y a la Sección de Ciencias morales y políticas, por su feliz iniciativa.

Al gratísimo acto, concurrieron numerosas personas, contando espléndida representación del bello sexo.

## El monumento al Sagrado Corazón en el Cerro de los Angeles

### LA FIESTA EN MELILLA

Como es sabido, hoy será solemnemente inaugurado en el Cerro de los Angeles, próximo a Madrid, y donde según suele decirse está el centro Geográfico de la Península, el monumento erigido al Sagrado Corazón de Jesús por pública suscripción.

Coincide la fiesta con la de San Fernando, y a ella concurrirán respondiendo a la invitación de la Junta de acción local católica, los elementos oficiales.

A la misma hora, y por recomendación del Obispo de Madrid-Alcalá, habrá en todas las iglesias de España repique general de campanas en señal de regocijo, por el fausto acontecimiento.

En la nueva iglesia de Melilla, habrá comunión general a las ocho y treinta, y a las siete de la tarde se celebrará el ejercicio de las hijas de María, con exposición, renovándose luego la consagración al Corazón de Jesús y cantándose solemne Te Deum.

### ESTADO MAYOR CENTRAL

## «La guerra y su preparación»

Esta notable revista ha publicado su número cuarto del mes actual, tan notable como los anteriores.

He aquí un sumario de los trabajos que contiene:

Ojeadas sobre las operaciones en el frente Occidental. Conferencia pronunciada en el Estado Mayor Central por el agregado militar en París, coronel don Juan García Benítez.

Observación de tiro de la Artillería con globos y aeroplanos.—Información de nuestro agregado militar en Berlín, comandante don Luis de Valdivia.

Organización de la Infantería austrohúngara, informe del agregado militar en Viena, comandante don Pedro de Obregón.

Las bajas italianas en la guerra, del agregado militar en Roma, comandante don Ramón Sagarra.

Misión militar en Francia, informe del jefe de los comisionados, coronel don Francisco Echagüe.

Servicios de veterinaria del Ejército inglés, del teniente coronel don Fernando Rich.

El anuario militar alemán de 1919, comandante don Luis Ruiz de Valdivia.

La desmovilización norteamericana, informe del agregado militar de Washington, general de brigada don Nicolás Urcullu.

La parte gráfica es muy interesante como de costumbre.

## EL CARRIL POR EL SAHARA

### ACUERDOS EN CONSTANTINA

Es tema que no sale del tapete este del ferro-carril transahariano, obra en verdad muy importante, cuyas consecuencias serían incalculables.

Supónese el costo de ese camino de hierro en unos 800 millones y los técnicos entienden que las obras no tropezarían con ningún obstáculo serio.

Un oficial que ha estado enargado durante la guerra de hacer instalaciones de telegrafía sin hilos en la región del Gassi, ha declarado que los carriles no serían detenidos por las arenas en ningún punto del trazado por Tuggurt. En una extensión de 2.500 kilómetros, solo habría pequeñas dificultades hasta el entranque para el Níger y el Tchad.

Créese que como empresa financiera el transahariano sería cosa viable, pues transportaría muchos viajeros. Desde Francia al sur de Africa, el recorrido necesitaría solo cinco días, mientras que actualmente requiere tres semanas, con dos salidas quincenales. Desde el punto de vista de las mercancías, el tráfico de carne rendiría beneficios importantes y la inmensa zona pastoral que bordea al Sahara, podría ser explotada con positivo éxito.

Los franceses entienden que ese ferro-carril permitiría a su nación hacer frente a numerosas crisis económicas; la de la madera por la aportación de los productos de los bosques inmensos del Sudán; la del algodón con los recursos de las tierras sumergibles del valle del Níger, que representan una superficie superior a las algodoneras del valle del Nilo, y la de la carne con los ganados del Sudán.

El Consejo General de Constantina acaba de votar las siguientes conclusiones:

1.ª Construcción de la vía de 0'80 metros de Tuggurt a Hassi El-Azel, y la de Uzagly y Fort-Lallemand, que prepararía ulteriormente la del transahariano.

2.ª Concesión de un crédito para los estudios del tratado del transahariano al S. E. de Hassi El-Azel.

3.ª Nombramiento de delegados para una comisión extraparlamentaria en la que figuren delegados de los consejos generales argelinos y de la conferencia consultiva de Túnez y Marruecos, comisión que pedirá a los presidentes de Cámaras de Comercio apoyo para tratar del asunto.

### SOLEMNE CEREMONIA

## La primera comunión

Ayer mañana tuvo lugar en la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Carmen, la solemne ceremonia de recibir la primera comunión los pequeños alumnos del referido colegio, revistiendo dicho acto extraordinaria brillantez.

Después de celebrada la misa de comunión, el Reverendo Padre Fray Ludovico Fernández, dirigió a los comunicantes una plática de sencilla elocuencia, en la que les aconsejó pedirían al Señor, por ellos, por sus padres y maestros y por la mayor gloria de nuestra Patria.

Seguidamente, comulgaron los niños que se expresan a continuación:

Hernando Giménez, Juan Giménez, Carlos de Izaguirre, José Montes, Rafael Gil, Carlos Leive, Gabriel Paniellas, Francisco Martínez, Vicente Bolado, Alejandro Hernández, Esteban Romay, Eduardo Cobo, José Mingorance, José Sorri, Jesús Mateo, Manuel Ibáñez, José Fernández, José López, Francisco Merino, José Alenany, Antonio Alenany, Agel Moreno, Manuel Sautana, Fernando Retschlag, Manuel Morales, Augusto Weil, Camilo Salas, Eusebio Boy, Julián Morales, Tomás Subirán, Joaquín Giménez, Juan Botella, Juan Marina, Antonio Martín, Francisco Molner, Emilio Manrubia, Jaime Lezaun, José Sirera, Juan Sánchez, Ramón Argenich, Emilio Barbeta, Emilio Muñoz, Francisco Zarcos, Alberto Jiménez.

Ramón De-María, José Pantiño, Joaquín González Longoria, Gerardo González Longoria, Juan Santos, Luis Ibarra, Luis Catalán, Antonio Pazos, Antonio Bravo, Enrique Rodríguez Cobo y Alfonso Juan García.

El niño Peppito Mingorance, en nombre de sus compañeros, dió lectura a una bella poesía de gratitud al Dios del Sagrado, por el alto beneficio recibido.

Durante la misa, los alumnos del colegio cantaron hermosos motetes.

Por la tarde asistieron a las flores y renovación de las promesas de Bautismo.

El niño Eduardo Cobos, leyó la consagración a la Virgen Santísima.

Enviamos a los niños y sus respectivas familias, como asimismo al Director y profesores del culto colegio, nuestra enhorabuena por la brillantez del expresado acto.

## PLAZA Y CAMPO

En el Patronato de Acción Social Popular dará esta noche a las nueve y media una conferencia el teniente vicario castrense don Plácido Zaydín, sobre el tema «Antecedentes filosóficos de la cuestión social y soluciones que pretenden dar a la misma las distintas escuelas».

Pasado mañana a las cinco y media de la tarde tendrá lugar en el salón de actos de la Cámara de Comercio, el reparto de premios a los autores que los alcanzaron en el concurso de cuentos últimamente celebrado por la Sección de Literatura y Bellas Artes del Ateneo Científico, Literario y de Estudios Africanistas.

Con tal motivo, se celebrará una animada fiesta.

Acompañado de los comandantes Martínez Monge y Redondo, marchó al campo con objeto de conocer las posiciones últimamente ocupadas, el coronel jefe de la oficina Central de asuntos indígenas, don Gabriel de Morales, regresando a la plaza en las últimas horas de la tarde.

Según parece, se registran en la actualidad bastantes casos de gripe y sarampión, por lo que se han adoptado las oportunas medidas por la Subinspección de Sanidad.

De Uxda regresó el vicecónsul don Isidro de las Cagigas y marchó a Granada, el notario don Juan Castañel Roquena.

Se hallan restablecidos don Francisco Guerrero y don José Bielza y enfermos don Julián Candón y don Pablo Martín.

Hoy ó mañana se reunirá en sesión la Junta de Fomento, bajo la presidencia del Excmo. Sr. Comandante General.

Entre otros asuntos, se tratará del de los muelles de ribera.

Ha sido nombrado agente en Melilla de la Academia libre internacional y escuela especial de enseñanza técnica por correspondencia, de Sevilla, el funcionario de la Junta de Fomento, don Antonio Sánchez Manzanera.

Comisionado por una importante casa comercial, marchará en breve a Bélgica, en viaje de propaganda, don Juan Quijés.

Acompañado del secretario del Juzgado, Sr. Gras, estuvo en la Comandancia General, cumplimentando al general Aizpuru, el nuevo jefe de Instrucción, don Manuel Sanmartín y Puertas.

Con motivo de la festividad del día, en las oficinas de la Junta de Arbitrios y de otros centros oficiales, no hubo despacho de asuntos.

Prosiguen activamente los trabajos de construcción de la nueva iglesia de Nador, en donde han de establecer su residencia los religiosos franciscanos.

Al acto de la inauguración, asistirá el Ilmo. Sr. Obispo de Fesesa.

Continúa realizando estudios de la fauna de esta región, el doctor don Angel Cabrera, perteneciente al Museo Nacional de Historia Natural.

Consignadas a comerciantes de esta plaza, se recibieron trescientas toneladas de cemento y once de carbón.

Desde anoche, tuvieron hasta las once las luces del Parque Hernández.

A partir del día primero de Junio, permanecerán encendidas hasta las doce.

Casi restablecido de la herida que sufrió en las últimas operaciones efectuadas, ha podido salir a la calle, el teniente de Ingenieros con destino en la policía indígena señor Agudo.

Están pendientes de aprobación numerosas instancias solicitando construir el zoco de Arbaá de Arkemán.

Uno de estos días se reanudarán los trabajos de construcción de la carretera de Nador a Zoco Arbaá, cuyo repantado quedó terminado y suspartidas las faenas a causa de las operaciones últimamente llevadas a cabo.

Continúa en el mismo estado de la enfermedad que padece, el sifere de la policía indígena don Moisés F. Cascante.

Completamente restablecido ha podido abandonar el lecho el teniente de Africa don José Bielza.

Con extraordinaria concurrencia se celebró el zoco del Jemís de Benibuir, efectuándose muy importante número de compras y ventas de numerosos artículos.

El indígena Bñ Hadi Ben Amar ha solicitado permiso para instalar un café en Dar Azugh.

También ha solicitado autorización para comerciar en el Garet, don Miguel Ruiz Alonso.

Celebró sesión la directiva de la Cámara Agrícola y como eran muchos los asuntos a tratar, se suspendió a las nueve y media para proseguir esta tarde a las siete y media.

Han regresado de Tetán don José Sisí y de Málaga don Antonio Irigoyen.

### CULTOS

#### Asociación de Hijas de María

El día 31 fiesta del Amor Hermoso, a las ocho y media misa y comunión general y terminada esta habrá imposición de medallas a las aspirantes.

En el ejercicio de la tarde será la despedida a la Santísima Virgen y acto seguido habrá procesión claustral con el S. S. Se suplica a todas las asociadas asistan y lleven la medalla.

**Dr. Justo Sancho - Miñano**  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de doce a tres  
O'Donnell 25, principal 889-a

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

### Sangrienta colisión entre mauristas y liberales

Algunos tumultos en Valladolid. Estacazos y disparos. Royo Villanova, herido. Un concejal y el vicepresidente de la Diputación, también reciben contusiones. Noticias oficiales.

#### Las primeras noticias

Madrid, 29.—(Urgente) En las últimas horas de la tarde, comenzó a circular el rumor de que en Valladolid habían ocurrido algunos alborotos con motivo de los preparativos que, por los distintos candidatos, se llevan a cabo para las elecciones.

#### Se confirman los sucesos. Royo Villanova, herido.

Madrid 29.—(Urgente.) Anoche manifestaron en el Ministerio de la Gobernación que se habían recibido noticias oficiales del gobernador civil de Valladolid, dando cuenta de los sucesos ocurridos en aquella capital. Los tumultos dieron comienzo al dirigirse a la estación el candidato maurista para tomar el tren que había de conducirlo a Madrid.

constituyendo el tema obligado de las conversaciones, haciéndose animadísimo comentarios.

#### Maura en Gobernación

Madrid, 29.—(Urgente.) En las últimas horas de la noche, el señor Maura estuvo en el Ministerio de la Gobernación, confiriendo por espacio de más de dos horas con el señor Goicoechea.

#### Más detalles. Numerosos heridos.

VALLADOLID.—Han producido extraordinaria expectación los alborotos ocurridos entre los jóvenes mauristas y los socios del círculo liberal. Durante la colisión el señor Royo Villanova vió que un individuo se le abalanzaba alzando un grueso bastón para darle un golpe en la cabeza.

#### Conferencia de Alba. Asiste Royo.

VALLADOLID.—En el salón «Pradera», ha dado su anunciada conferencia el ex-ministro de Hacienda don Santiago Alba. El teatro se vió completamente lleno. Entre la concurrencia hallábase el señor Royo Villanova, que llevaba el brazo izquierdo en cabestrillo.

### La presidencia del Congreso

#### Opinión de La Cierva

Madrid, 29 (Urgente.) El ministro de Hacienda, ha sido interrogado por los periodistas, sobre lo que haya de cierto en lo que se dice respecto a los propósitos del Gobierno de designar al señor Osmá, para la presidencia del Congreso.

### El disgusto de las izquierdas

#### Debate que plantearán

Madrid 29.—(Urgente.) Entre los elementos de las izquierdas aumenta el disgusto ocasionado con las cuestiones electorales y la actuación del Gobierno en este asunto. Asegúrase, que las izquierdas se proponen plantear en el Parlamento un extenso debate, sobre la nota oficiosa que publicó el Gobierno actual, cuando celebró su primer Consejo.

### GRAN TOCINERÍA DE CELESTINO MARCOS

Mercado cubierto del Mantelete. Barraca de las banderas con sucursal en la calle del General Buceta, número 10

Desde el día primero de Junio se venderá a 3'50 pias. el kilo de magro.

### Viaje de Mella

Madrid 29.—(Urgente.) Anoche marchó con dirección a Santiago de Compostela, el señor Vazquez de Mella.

### Banquete á Cavalcanti.

Madrid 29.—(Urgente.) Los jefes y oficiales de los regimientos de Pavia, Princesa y María Cristina, organizaron un banquete en honor del general Cavalcanti.

### La exposición de Artes

#### Brillante inauguración

Madrid 29.—(Urgente.) BARCELONA.—El capitán general señor Milans del Bosch, ha inaugurado en nombre de S. M. el Rey, la exposición de Artes instalada en esta capital.

### Formidable incendio

#### Almacenes destruidos. Enormes pérdidas.

BARCELONA.—En la calle de Cortidores se declaró anoche un violento incendio en unos almacenes de borra y algodón.

### Discurso de Cambó

#### Mitín electoral

BARCELONA.—Esta tarde se ha celebrado el anunciado mitín electoral, en el cual han hablado varios oradores, el señor Cambó entre ellos.

### Huelga resuelta

#### Vuelta al trabajo

SANTANDER.—Se ha solucionado completamente la huelga que sostenían las cigarrerías.

### Consejo de guerra

Madrid 29.—(Urgente.) BARCELONA.—Se ha celebrado un consejo de guerra contra el paisano José Casanova, procesado por haber promovido el paro del personal de la Compañía de Aguas.

### Discrepancias ministeriales

#### Lo que dice "El Liberal"

Madrid 29.—(Urgente.) «El Liberal», ocupase extensamente de los distintos rumores que circulan sobre la situación política, y recoge algunas versiones, que comenta.

### Diets á reintegrar

#### Disposición comentada

Madrid, 29.—(Urgente.) Es bastante comentada, la disposición adoptada por la Ordenación de Pagos. Esta ha dispuesto, que los directores generales, subsecretarios y altos funcionarios de Fomento, que hayan viajado recientemente, reintegren al Estado las dietas cobradas, por estar dichos funcionarios inhabilitados para percibirías.

### Viaje de Maestre

Madrid 29.—(Urgente.) El ministro de Abastecimientos don José Maestre, ha marchado con dirección á Cartagena.

### NOTICIAS MILITARES

#### Destinos en Infantería

Madrid 29.—(Urgente.) Se han publicado los siguientes destinos en el Arma de Infantería: Coronel señor Díez Enriquez, en situación de disponible en Melilla.

### El conflicto del pan

#### Falta de harinas. Algunos desórdenes.

SEVILLA.—Se agrava el conflicto planteado por la escasez de harinas, temiéndose que pueda faltar el pan para el abastecimiento de la población.

### El veraneo regio

#### Preparativos

SANTANDER.—Han comenzado á realizarse los preparativos necesarios para recibir á los Reyes, que pasarán el verano en su palacio de la Magdalena.

### Paso de un avión

Madrid 29.—(Urgente.) Noticias recibidas de Burgos y Vitoria, comunican haber pasado por aquellas capitales, sin novedad, el avión «Muley-O'Page».

### Dr. García Martínez

#### ENFERMEDADES DE LOS OJOS

#### GABINETE

para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.

CONSULTA De 4 á 6 General Marina, 12

TELÉFONO 336

389-B

## LA REORGANIZACIÓN DEL EJERCITO

### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA. ALGUNAS DIFICULTADES QUE SE OFRECEN. PROYECTOS DEL GENERAL SANTIAGO. LAS BASES NAVALES. SU OPINIÓN SOBRE LAS ALIANZAS. IDENTIFICACION CON MAURA.

#### Lo que dice el ministro de la Guerra.—La Ley de Bases.

Madrid 29.—(Urgente.) El ministro de la Guerra recibió á los periodistas con los cuales tuvo una larga conversación, habiéndoles de los proyectos que abraja y que piensa realizar con toda la brevedad posible.

#### Las Bases Navales

Aludiendo al asunto de la organización de las Bases Navales, manifestó el ministro que esta cuestión hallase pendiente de las decisiones que adopte la Junta de Defensa Nacional.

#### Las operaciones en Marruecos

Madrid 29.—(Urgente.) Habló extensamente el ministro de nuestra acción en los territorios de Marruecos, elogiando el plan militar que desarrolla el general Berenguer.

#### Lo que dice el ministro de la Guerra.—La Ley de Bases.

Madrid 29.—(Urgente.) Tuvo frases de entusiasta elogio para el Alto Comisario, el cual, afirmó, hállese de perfecto acuerdo con el general Lyautey, para el desarrollo completo de su plan militar.

#### Los transportes militares.—Las alianzas y la política de Maura.

Madrid 29.—(Urgente.) Aludiendo á los transportes militares manifestó el ministro de la Guerra que los que tenemos en la actualidad son deficientes y hay que perfeccionarlos, pues carecemos de líneas apropiadas y de material necesario.

#### El conflicto del pan

#### Banco de Cartagena.-Melilla

Compra-venta de papel del Estado. Cuentas corrientes disponibles á vista, con uno por ciento de interés.

Imposiciones en la Caja de Ahorros, disponible á vista con el tres por ciento de interés anual.

Cuentas á plazos de 30, 60, 90, 180, y 360 días, á 1'50, 2'250, 3 y 3'50 por ciento de interés, respectivamente.

Apertura de cuentas de crédito, con garantía de valores del Estado y de Acciones á Obligaciones admitidas á cotización en Bolsa.

Apertura de cuentas de moneda extranjera, á interés convencional.

Compra-venta de oro y billetes extranjeros.

Depósitos en Custodia de valores, alhajas, etc.

Giros y cartas de crédito sobre todas las plazas importantes del mundo.

Horas de Caja, de 9 á 13. 1918-b

### Desde Tetuán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Seguen las operaciones en Tetuán.—Nuestras tropas han ocupado una importante posición en la kabila de Wad-Ras.

Tetuán, 29.—(Urgente.) Hoy se han reanudado las operaciones en este territorio con el mismo brillante éxito que las anteriores.

Una columna al mando del teniente coronel Francos, formada por Fuerzas Regulares, Policía Indígena, Harca amiga, Artillería y Batallón Cazadores de Talavera, salió antes del amanecer, interponiéndose en el Wad-Ras.

Desde los primeros momentos sostuvo fuego con los disidentes, á los que dispersó, causándoles grandes bajas.

Las fuerzas ocuparon Cudaceja, puesto importante. Al medio día quedaba ortificada.

El regreso á Tetuán de las fuerzas que no debían guarnecerlas se hizo sin novedad.

Nuestras bajas han sido muy pequeñas. Oficiales heridos hemos tenido uno, el teniente de Artillería señor López Veto.

La acción política de esa kabila de Wad-Ras realiza grandes y positivos progresos que muy en breve han de traducirse en hechos tangibles.

CORRESPONSAL

### ¡ATENCIÓN!

### CARNE BARATA

Se expenderá al público en las carnicerías de calle Prim, número 3, y en la plaza descubierta, donde está la bandera encarnada, frente al cuartel de la guardia civil, á los precios siguientes: Carne de vaca sin hueso, á 3.50 el kilo. Carne con hueso, á 2 pesetas el kilo. Carne de cordero, en calle de Prim, 3, á 2.40 pesetas kilo.

### Bolsa de Madrid

Madrid 29.—(Urgente)

Cotizaciones de ayer: 4 por 100 Interior . . . . . 77'60 5 por 100 Exterior . . . . . 88'85 Tabacos . . . . . 314'00 Banco . . . . . 510'00 Francos: Setenta y seis ochenta y cinco.—Libras: Veintitrés veintidós.

### LA VILLA DE MADRID

#### La que más barato vende

Canastillas para recién nacidos y Juegos para Cristianar. 681-A

NO TIENE SUCURSAL

Plaza de Africa número 2

Teléfono número 135

### Cambó y Maura

#### Lo que se afirma. Corrientes de aproximación. El problema catalán

Madrid 29.—(Urgente)

En los círculos políticos se viene hablando desde ayer, de existir corrientes de aproximación entre los señores Cambó y Maura.

Este rumor, en el cual se insiste, está siendo muy comentado y sobre él corren distintas versiones.

Se asegura, que en el Mensaje de la Corona á las Cortes, se tratará extensamente del problema de Cataluña y de la autonomía, creyéndose muy posible que este asunto sea discutido en el Parlamento.

De ocurrir así se da como cosa segura que el señor Cambó entre á formar parte del Gobierno.

### Empresa de coches

#### ENTRE ZELUÁN, ZAIO, BERKÁNY VICEVERSA

#### Sebastián Simó

#### SERVICIO DIARIO

Salidas de Zelúan, á las nueve, Salidas de Berkán, á las siete y media.

Para pasajes y demás informes: en Melilla, oficina, O'Donnell, 12; en Berkán, Hotel del Comercio 600-a

### Dr. García Martínez

#### ENFERMEDADES DE LOS OJOS

#### GABINETE

para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.

CONSULTA De 4 á 6 General Marina, 12

### García Prieto y Maura

#### Audiencia pedida

Madrid 29.—(Urgente)

El Sr. García Prieto ha pedido al jefe del Gobierno, hora para conferenciar con él, á fin de protestar contra los atropellos electorales de que son objeto sus correligionarios.

El conde de Romanones, por su parte, muéstrase también indignadísimo, por

15 años de Suprimientos! con Dolores de estómago y hnsido curados con un frasco de Digestónico

ESPECTÁCULOS REINA VICTORIA Como día festivo, en este teatro hubo funciones desde las tres de la tarde...

EL SELLO INSTANTÁNEO YER Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos...

Situación desesperada Espantosa miseria en Petrogrado Madrid 29.—(Urgente). STOKOLMO.—Las noticias que se reciben de Petrogrado, confirman que la situación en aquella capital es gravísima...

Carbón barato Cok Vegetal CARBONIFERA DEL RIF Conde de Alcaudete, 2 Zona Industrial. BÚZON DE AVISOS para el servicio a domicilio...

PROYECTO GRANDIOSO Por importantísimos elementos de la riqueza española está en estudio un proyecto de trascendencia incalculable. Parece que los elementos norteamericanos que han estado estudiando las posibilidades de España han regresado con verdadero gusto por lo que pueda significar el desarrollo industrial de nuestra patria...

DOCTOR GONZALO CONSULTA DE MEDICINA GENERAL Y ESPECIAL DE LOS APARATOS CIRCULATORIO Y RESPIRATORIO (CORAZÓN Y PULMONES) Alfonso XIII, núm. 1, 2.º, Leiza E

EL HUMORISMO DE LA VERDAD Lasmachotas Las mujeres, esas lindas preciosidades que han sido puestas sobre la tierra para marearnos a los hombres, han dado en la sana manía de querer imitarnos en todo...

DOCTOR LUIS MARINA PROFESOR CON TÍTULO DE VIAS URINARIAS DEL INSTITUTO RUBIO VENÉREO Y SÍFILIS CONSULTA DE DOS A CINCO

'Cocherito de Bilbao', herido grave Toreros agredidos. Un banderillero volteado. Madrid 29.—(Urgente). La corrida celebrada hoy, ha sido pródiga en accidentes desagradados. En ella tomaron parte los diestros 'Cocherito de Bilbao' y Gaona.

Herniados Cura radical de las hernias Doctor Moreno Sevilla Catedrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada Cirugía general y vias urinarias

La Villa de Madrid La que más barato vende Juegos de cama en hilo y algodón en todos los anchos. 680-a No tiene sucursal Plaza de Africa número 2 Teléfono número 135

INFORMACIÓN MILITAR Licencia Se concede, para contraer matrimonio con doña Lorenza Rodríguez Posada, al teniente de Infantería don Antonio de Urdiz. Retiro Se concede por haber cumplido la edad reglamentaria, al sargento de la Compañía de Mar de esta plaza, don Salvador Terrogrosa Gómez.

Dr. Juan A. Vivanco DE LA MATERNIDAD DE MADRID MATRIZ, PARTOS Y MEDICINA GENERAL CONSULTA: De 3 a 5 Avenida General Alzupur (antes Beneta), 39 TELÉFONO 349 175-b

PLATERIA OBJETOS PARA REGALOS Inmense surtido en abanicos VIUDA DE SANTA CRUZ General Marina, 12 2731-b

Academia Postal Preparatoria para ingresos en Correos Dirigida por don Lorenzo Antoline, Administrador de Correos. Única que ha obtenido plazas. Preparación gratuita como premio al aprovechamiento. Pedidreglamentos. 1599-b

Academia de Comunicaciones Correos-Telégrafos-Náutica Radiotelegrafistas Pídanse informes y Reglamento. Españolito 10 y 12, bajo. 2750-b

El teniente Nieves Uno de estos días marchará a la península, el teniente de Intendencia don Luis Nieves. Nuevos destinos Destinado a la Capitana General de Andalucía, ha marchado a Sevilla, el oficial primero de Oficinas Militares don Diego Otero.

Reconocimiento Para su ingreso en la Compañía de Mar, fueron reconocidos ayer mañana en el hospital Docker, varios individuos, siendo declarados útiles. Del campo Llegó de las posiciones, el comandante de Africa señor Pina.

RECLUTAS DE CUOTA Aprended la instrucción en el curso que principia el 1.º de Mayo. RECLUTAS DEL CUPO DE INSTRUCCION Reducid a 20 días vuestra permanencia en el Ejército, aprendiendo la instrucción en la ESCUELA MILITAR de esta Plaza. Calle O'Donnell, 43-2.º derecha 1434-b

Dr. Camuñez CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SÍFILIS Operaciones con Anestesia Local por la Novocaina CONSULTA DE TRES A SEIS Alfonso XIII 24, pral., n.º 4

Junta de fomento de Melilla Esta Junta adquiere adoquines para la conservación de los muelles, con arreglo a las siguientes condiciones: Los adoquines procederán de las canteras del Atalayón y serán de igual clase de piedra que la muestra, que podrá examinarse en las oficinas de la Dirección facultativa, los días laborables, de 10 a 13.

Gabinete de Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales. Preparación: Inyectables esterilizados

El día 31 a las 10, en la Sala de Bandera del Cuartel de Santiago, será vista y fallada en consejo de guerra ordinario de Plaza sin asistencia de asesor, la causa seguida contra el soldado de la Comandancia de Intendencia José Saara Carretero por el delito de hurto, debiendo constituirse dicho consejo en la Y una siguiente: Presidente: Teniente coronel don Manuel López Gómez; vocales: capitanes don Bernardo Sánchez Tirado, don Juan Villanán García, don Manuel Chueca Martínez, don Feliciano López Barceló, y don Adolfo Maestro Navarro y Francisco Fenech Candellot; suplentes: capitanes don Ernesto Díaz Varela y don Antonio Lafont Ruiz; fiscal: teniente Auditor de segunda don Luis de Cuenca y Fernández Toro; defensor: capitán don Gregorio Acosta Nieto.

Presentados Capitanes don Carlos Pérez Núñez y don Justo Jiménez Ortonada. Tenientes don Aresoldo Gómez, don Ignacio García, don Pablo Martín y don Joaquín Virto. Consejo de guerra El día 31 a las 10, en la Sala de Bandera del Cuartel de Santiago, será vista y fallada en consejo de guerra ordinario de Plaza sin asistencia de asesor, la causa seguida contra el soldado de la Comandancia de Intendencia José Saara Carretero por el delito de hurto, debiendo constituirse dicho consejo en la Y una siguiente: Presidente: Teniente coronel don Manuel López Gómez; vocales: capitanes don Bernardo Sánchez Tirado, don Juan Villanán García, don Manuel Chueca Martínez, don Feliciano López Barceló, y don Adolfo Maestro Navarro y Francisco Fenech Candellot; suplentes: capitanes don Ernesto Díaz Varela y don Antonio Lafont Ruiz; fiscal: teniente Auditor de segunda don Luis de Cuenca y Fernández Toro; defensor: capitán don Gregorio Acosta Nieto.

E. Moranchel DENTISTA O'Donnell, núm. 13 CONSULTA: De nueve a una y de dos a siete. EXTRACCIONES SIN DOLOR

Dr. José Barrientos DEL INSTITUTO RUBIO MATRIZ, PARTOS ENFERMEDADES SECRETAS Consultas, de 3 a 5 SOR JOSEFINA, 3 1251-b

El Rey á Zaragoza Madrid 29. (Urgente). ZARAGOZA.—Asegúrase que a mediados del próximo Junio, vendrá a esta capital el Rey. El viaje del Monarca tendrá por objeto asistir al concurso de tiro. Inminente ataque Alemania contra Polonia. Grandes preparativos. Madrid 29. (Urgente) VARSOVIA.—Informes recibidos de Posen, dicen que los alemanes están organizando rápidamente una gran ofensiva contra Polonia.

Gran Sastrería Ricardo Fius TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. Alfonso XIII, 5.—Teléfono 32.—MELILLA

Reconocimiento Para su ingreso en la Compañía de Mar, fueron reconocidos ayer mañana en el hospital Docker, varios individuos, siendo declarados útiles. Del campo Llegó de las posiciones, el comandante de Africa señor Pina. De la posición de Erguina, ha llegado a la plaza, la compañía del regimiento de San Fernando, que manda el capitán don Carlos Pérez Núñez. Presentados Capitanes don Carlos Pérez Núñez y don Justo Jiménez Ortonada. Tenientes don Aresoldo Gómez, don Ignacio García, don Pablo Martín y don Joaquín Virto. Consejo de guerra El día 31 a las 10, en la Sala de Bandera del Cuartel de Santiago, será vista y fallada en consejo de guerra ordinario de Plaza sin asistencia de asesor, la causa seguida contra el soldado de la Comandancia de Intendencia José Saara Carretero por el delito de hurto, debiendo constituirse dicho consejo en la Y una siguiente: Presidente: Teniente coronel don Manuel López Gómez; vocales: capitanes don Bernardo Sánchez Tirado, don Juan Villanán García, don Manuel Chueca Martínez, don Feliciano López Barceló, y don Adolfo Maestro Navarro y Francisco Fenech Candellot; suplentes: capitanes don Ernesto Díaz Varela y don Antonio Lafont Ruiz; fiscal: teniente Auditor de segunda don Luis de Cuenca y Fernández Toro; defensor: capitán don Gregorio Acosta Nieto.

ESTRENAMIENTO EL MEJOR REMEDIO EL MAS CÓMODO EL MEJOR CARO 1/2 CAJA: 50 GRANOS. UNA CAJA: 405 GRANOS. Cada Caja contiene una NOTICIA De VENTA en todas Farmacias. Robusar las numerosas imitaciones. Exigirlos VERDADEROS

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Diversas noticias A 1.50 barra vende 'Carbonifera del Rif', Conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), y Bazar de Londres, O'Donnell, sus acreditados y popularísimos jabones, (clases expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas, marca 'General G. Jordana'). El aceite de oliva en alza La casa Bescuitana, nos comunica los precios siguientes: Aceite refinado pesetas 1.60 litro. Aceite fino 1.50 Depósito en todos los barrios.—Servicio a domicilio.—Calle de Chacel, núm. 7 839- Los vinos de Rioja de BODEGAS FRANCOESPAÑOLAS DE LOGROÑO son los preferidos. Detenidos El guardia Antonio Blanco condujo al arresto a los hebreos Salomón Benmesa y Isaac Benmesa, por orden del señor juez municipal. Curada En la Casa de Socorro fué curada la niña Laura Sánchez, de una herida producida por mordisco de un perro. Se cita En el Centro de Policía deben presentarse para asuntos que les interesa, Dolores Galiano, Ramón Palomias Torres, Pascual Pinar Botella, Juan Lloá, Ricardo Hernández, Emilia de Huro, Manuel Baumea, José Sierra, Francisca Marino, Antonio Saavedra, Miguel Garrido y Juan Muñoz. A Victoria Grande Por orden del Juez de Instrucción y Juez de causa, respectivamente, fueron conducidos a la cárcel pública, los individuos Juan Fernández Díaz y Ricardo Cantón Gutiérrez. Pérdida Desde el Parque de Hernández a la calle de Alfonso XIII, se ha extraviado una horquilla de oro, recuerdo de familia. Se hace su devolución en esta administración. El 'Gandía' Del Peñón y Aihucemas, llegó el vapor 'Gandía'.

LETRAS DE LUTO Ayer tarde tuvo lugar la inhumación en el cementerio de la Purísima Concepción del cadáver de la que fué en vida virtuosa y bondadosa dama doña Emilia Miró Martín, esposa amantísima de nuestro estimado amigo don José Sánchez Martín. El fúnebre acto constituyó una expresiva muestra del profundo dolor que la sensible desgracia ha producido en cuantas personas tuvieron ocasión de conocer y admirar las excelentes condiciones de carácter que adornaban a la finada. Reiteramos a la afligida familia y de modo especial al desconsolado viudo, Sr. Sánchez, la sincera expresión de nuestro más sentido pésame.

Academia de Música BAJO LA DIRECCION DE MARIA ALPUENTE Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio.—Alonso Martín, núm. 15.

Máquinas de escribir Depósito y venta de todas marcas, nuevas y usadas. Precios sin competencia. Accesorios. Enseñanza de mecanografía. Copias. Reparaciones y abonos. Cintas de un color, 475 pesetas; de dos, 525. Tampones YOST, 12 pesetas. Representante exclusivo de la primera y única marca de construcción nacional VICTORIA. 1920-b Señoría mecanógrafa experta, se encuentra al frente de la enseñanza. Honorarios: una hora 1.50 al mes; alterna 6 pesetas. Castillejos, 2 (Al lado de la Comandancia General.)

SARNA patentado SULFURETO CABALLERO no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la Sarna EN DIEZ MINUTOS DE VENTA EN MELILLA: Farmacia Alfonso XIII, 35.—Folleto gratis

Ultima novedad Jerseys de seda para señoras. Sedas y toda clase de telas. Gran surtido en abanicos y bonitos objetos para regalos. Viuda de Santa Cruz General Marina, 12 2735-b

DR. SORNÍ PARTOS, MATRIZ VENÉREO, SÍFILIS Consulta especial de 12 a 2 Consulta económica para obreros, de 6 a 7 de la noche. Gran Capitán 9, principal, izquierda 754-b

Riña de moros Noticias recibidas del campo dan cuenta de haberse registrado una acalorada reyerta entre dos moros de Frajana, resultando ambos con heridas de alguna importancia. Llámase los contendientes Mimún Ben Amar y Mezzian Ben Mohamed, habiendo sido el motivo de la riña, el desencuentro que entre los citados existía acerca de la verdadera delimitación de las huertas de su propiedad. La intervención oportuna de las fuerzas del grupo de vigilancia, que manda el alférez Sr. Gestoso, hizo que el encuentro no pasara a mayores. Mimún y Mezzian quedaron detenidos en el fuerte de Sidí Guariach.

Jaime Buscall General Polavieja, 48. TELEFONO 305 Grandes existencias de maderas de pino, haya, nogal, roble, chopo, olmo, castaño y otras Extenso y variado surtido en maderas para carruajes. PRECIOS REDUCIDOS 2007-b

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Incendio en un teatro Después de una fiesta benéfica. Escenario destruido Madrid, 29 (Urgente). En el teatro 'Parisiana' se ha celebrado la anunciada fiesta de caridad, que resultó brillantísima. El teatro se vió completamente ocupa-

Jaime Buscall General Polavieja, 48. TELEFONO 305 Grandes existencias de maderas de pino, haya, nogal, roble, chopo, olmo, castaño y otras Extenso y variado surtido en maderas para carruajes. PRECIOS REDUCIDOS 2007-b

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

Se vende en Segorbe la casa habitada por las estafetas de Correos, Telégrafos y Comercio de los señores Varea, Merin y Podesta, con renta mensual de 360 pesetas. El jefe de estación de Nador informará.

# Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª		Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
0'10	0'10	Melilla-Puerto		7'00		16'54		13'55
1'60	0'30	Hipódromo	7'05	7'16	17'00	17'18	14'01	14'11
0'50	0'75	Empalme	7'22	7'29	17'28	17'28	14'17	14'17
2'10	1'05	Nador	7'44	7'47	17'52	18'00	14'39	14'42
2'40	1'20	Segangan	8'00	8'01	18'19	18'02	14'57	14'58
		San Juan de las Minas	8'14	8'10	18'40	18'12		

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª		Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida	Lle-gada	Salida
0'30	0'15	San Juan de las Minas		11'19		8'35		17'35
0'90	0'45	Segangan	11'27	11'28	8'43	8'44	17'44	17'44
1'80	0'90	Nador	11'43	11'49	8'58	9'00	17'43	18'00
2'20	1'10	Empalme	12'08	12'08	9'25	9'25	17'59	18'24
		Hipódromo	12'16	12'18	9'34	9'43	18'24	18'34
		Docker					18'32	18'37
		Melilla-Puerto	12'24		9'49		18'36	18'41

NOTAS:  
 1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Zeluán.  
 2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de descuentos, será limitado.  
 3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Caseta).  
 Melilla 1.º de Mayo de 1918.  
 OBSERVACIONES  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por ciento, es condición indispensable que visiten de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases 6 individuos de tropa tiene derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.



¿Es realmente la legítima marca de los Lithinés?  
 Si, señora... son de GUSTIN

¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?  
 ¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado á ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas á insidiosas ofertas de productos supuestos, equivalentes, en realidad sin valor científico ó terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto, una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, dosificados con meticoloso esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos á quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.  
 DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: DALMAU OLIVERES, 14, Paseo de la Industria, 14 - BARCELONA  
 ¡Insistan! ¡Exijan el nombre del doctor!

Almacén de materiales de construcción  
 Fábrica de mosaicos, piedra artificial y cemento armado  
**Francisco R. Calvache**  
 Exclusiva de los Cementos de primera clase  
 "Landfort", "Bandera Española" y "Pulpo Artificial". Yeso del País y de Almería. Pizarra artificial para techumbres marca "ROCALLA"  
 ALMACEN Y DESPACHO  
 ACTOR TALLAVI, NÚMERO 10, MELILLA. TELEFONO, 151  
 FABRICA: AVENIDA GENERAL AIZPURU. (Antes Buceta), 40 y 42

**Juan Montes Hoyo**  
 Fábrica de Mosaicos Hidráulicos. Materiales de Construcción en general. Made-ras del País  
 Alvaro de Bazán núm. 9.-(Barrio Industrial).-Teléfono núm. 53.  
 Fábrica de Alfarería y Cerámica.-Taller de Escultura y Ornamentación.-Piedra Artificial. Tubería de Cemento.  
 Barrio Reina Regente.(Antes Barrio J.)-Teléfono número 290.  
 Despacho general: Isabel la Católica números 1 y 3.-Teléfono n.º 82  
 2679-b

**FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES** de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD  
 ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.-(TRIANA)  
 COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS  
 Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES  
 GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS  
 Extensa colección de modelos de todas clases

**La Siempreviva**  
 EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
 La primera establecida en Melilla. Única que cuente en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.-Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premia da con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
 SERVICIO PERMANENTE.-Entierros á precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Aabitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.  
 Cocheros: Barrio Industrial, Teléfono núm. 158  
 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 48  
 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.  
 31-a

**Servicios de la Compañía Transatlántica**  
**Línea de Buenos Aires**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 de Montevideo el 3.  
**Línea de New-York, Cuba Méjico**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.  
**Línea de Cuba Méjico**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.  
**Línea de Venezuela-Colombia**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**Línea de Filipinas**  
 Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.  
**Línea de Fernando Póo**  
 Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.  
 Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**Línea Brasil-Flata**  
 Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.  
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

**LA MODA**  
 Miguel Alcaráz  
 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.  
 General O'Donnell, 5

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico

**Pastillas J. Miró**  
 EXPECTORANTES Y CALMANTES  
 CURACIÓN DE TODA CLASE DE TOS POR REBELDE QUE ESTA SEA  
 Precio de la Caja . . . UNA Pta.  
 Impuesto transitorio. 0,25 = 1,25

**París-Mode**  
 CASA DE LA FRANCISITA  
 O'Donnell, 31 (frente á la fotografía España)  
 LIQUIDACION GENERAL por cesación de comercio, de todos los géneros y material.  
 102-a

**CALZADO BARATO**  
 LAS TRES BES  
 Alfonso XIII, 34

**NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS**  
 Servicio permanente Carrozas de lujo  
 Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia.  
 INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO  
 COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELÉFONO 285  
 Despacho: Prim, 16.-Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

**Flores y Plantas del Jardín Valenciano**  
 Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos  
 Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.  
 Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.  
 ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN  
 CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

**FARMACIA** del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35  
 Medicamentos químicamente puros — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Materiales quirúrgicos.  
 VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE  
 ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

**Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad**  
 Central eléctrica y fábrica de hielo  
 CALLE DE CANALEJAS  
 Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carretera de Nador (Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africana

**Compañía Trasmediterránea**  
 Dirección en Barcelona  
**Servicio Melilla-Málaga-Melilla**  
 LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.  
 SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.  
 Servicio semanal.—Barcelona, Alicante Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.  
 Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.  
 Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería. Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón. Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas. Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.  
 Delegación de Melilla: calle General Marina, número 1. Teléfono, 177

**SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
**ALQUILERES**  
 Se alquilan almacenes, tiendas ó pisos, en las casas de Queipo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 1.ª, izquierda. 2314-c  
 Se alquilan dos pisos en cincuenta y veintiocho pesetas con agua y lavadero. Razón, García Cabrelles 24 (antes Cauce.) 2984-c  
 Se alquilan habitaciones. Calle Isabel la Católica, núm. 11. 3038-c  
**COMPRAS Y VENTAS**  
 Se venden tres casas, escalera, y estufa y bomba de agua. Arturo Reyes, 5, pral. 2907-c  
 Se vende cochecito niño dos asientos. Informarán en esta administración. 2979-c  
 Se vende la casa número 6 de la calle Pedro Suárez (Tesorillo). Razón en la misma de 4 á 7. 2992-c  
 La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCA-SION. Cretelar 14. No tengo ninguna sucursal. 2880-c  
 Las Américas.—Compra y venta de autobuses usados. Polavieja, 28 (Triana) 2930-c  
 La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Margallo, 4. 1691-c  
 Novios, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Novos. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 1392-c  
 Liquidación en sombrillas. Extensa surtido en abanicos. "La Samaritana". Alfonso XIII, número 4. 2995-c  
 Se traspasa la mejor casa de Melilla. Informarán, calle Castelar 14. 2901-c  
 Carbones. Compramos pequeñas y grandes partidas en plaza 6 campo. Pago al contado. Ofertas á Forton y Barbera. General Margallo 20. 2955-c  
 Bajas y capas pluma, gran surtido. Alfonso XIII número 4. "La Samaritana." 2994-c  
 Vendo tres casas, Nueva de Julio, núm. 78, esquina calle Badajoz, Nueva de Julio número 7 esquina á la de Palencia y en calle de Bilbao número 3. Razón 9 de Julio núm. 87. 2704-c  
 Se vende una, artes, mesa de cocina y varios. Prim 23, bajo, derecha, de 3 á 5. 3037-c  
 Hielo. Depósito central. Barra, 1 y 2. Al detalle desde 0'10 centimos. En el kiosco Espumosos. 3030-c  
 Bajas de pluma y pelerinas novedad. Jerseys de seda para señora. Seda para trajes de boda. Gran surtido en abanicos de toda clase. Perfumería y bonitos objetos para regalos. Vitud de Santa Cruz, General Marina, 18. 3001-c  
 Se vende casa de mampostería, mide 154 metros cuadrados, 4 viviendas de 3 habitaciones cada una, pozo de agua, en la explanada de Alfonso XIII, frente pabellones de madera, en medio del grupo de casas existentes. Razón en la misma. 2957-c  
 El Siglo.—Compra y venta de muebles y máquinas de coser y gramófonos se componen y se venden piezas de todas clases. Pedro Lerchundi 14 y Margallo 12. 3006-c  
 Se venden varios muebles.—S Alonso Martín 3. 3032-c  
 Vendo la casa número 6, manzana B, barrio Reina Regente. Razón, Murcia número 10. 3035-c  
**CONSULTAS**  
 Partos. Doña Encarnación Navarro de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1.003-c

**"El Telegrama del Rif"**  
 Puntos de venta  
 TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España.  
 LARACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.  
 ARCILA: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos.  
 ALCAZAR: José López Centro de suscripciones.  
 TÁNGER: A. Arévalo Librería Española.  
 MÁLAGA: Librería de Enrique Rivas Beltrán.  
 MADRID: Francisco Luján, plaza Celonque, kiosco.  
 BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.  
 ALMERIA: Juan Benillo, kiosco de periódicos.  
 Y en los principales kioscos y librerías. 2898-c

Máquina de pasar lanas pequeñas, cosa de gran necesidad en esta plaza. Colchonería Barcelonesa - Calle Prim. 3038-c  
 Pajoneros, última novedad, llegada de Barcelona, se ofrece á domicilio. Castelar 39, bajo. 2966-c  
 Sellos de cauchú. Fabricación esmerada. Prontitud en los encargos. Margallo 7, pral. 2897-c  
 Antonio González, ex mecánico de la Compañía "Remington" se ofrece á domicilio para el arreglo, limpieza y reconstrucción de toda clase de máquinas de escribir, de coser, de calcular y contabilidad, y fonógrafos, á precios sumamente económicos. Polavieja 33, bajo, derecha (Triana). 2923-c  
 Para el verano. Preparad vuestros trajes y vestidos pues quedan nuevos y económicos hacer gastos europeos. Nada como la "Historia Inglesa." General Farez, 3.  
 Costurera sevillana. Se con-truyen corsés y fajas higiénicas para el descenso de la matriz, con aparatos para las quemaduras. Bragueros sin hierro. Fajas y corsés para la reducción del vientro. Carlos de Arellano, número 6. 1590-c